中実回転油圧シリンダ NON-THROUGH-HOLE ROTATING HYDRAULIC CYLINDER

HH61C HH62C

取扱説明書 **INSTRUCTION MANUAL**



▲ 重要

本取扱説明書をよく読み,内容を十分理解した 上でこの製品を使用してください。

この取扱説明書は大切に保管し、製品の所有者 が変わった場合、この説明書も新しい所有者に 手渡してください。



IMPORTANT

Be sure to read this instruction manual thoroughly before operating the rotating cylinder.

Please save this manual. When ownership of this product is transferred, submit this manual to the new owner.

豊和工業株式會社 HOWA MACHINERY, LTD.

目 次

はじめに ····· 1
安全についてのインフォメーション ・・・・・・・・・・ 1
安全のために ・・・・・・・・・・・・・・・・・ 2
1. 構造と作動
1.1 形番表示 5
1.2 構造と作動 ・・・・・・・・・・・・・・・ 5
2. 仕様 · · · · · · · · · 7
3. 取付け方法
3.1 シリンダアダプタ ・・・・・・・・・・・11
3.2 コネクチングロッド ・・・・・・・・・・・・12
3.3 取付け・回り止め13
3.4 配管14
3.5 ドレンポート
3.6 油圧ユニット・作動油・油圧回路16
3.7 ストローク規制 ・・・・・・・・・・・・・・・ 17
3.8 試運転 17
4. 保守・点検
4.1 作動油の点検 ・・・・・・・・・・・・・・ 18
4.2 分解・パーツリスト ・・・・・・・・・・・ 19
5. 近接スイッチドグの取付け 22
限定保証 23

はじめに

- 1. この取扱説明書は、HH61C形、HH62C形回転油圧シリンダの標準形について説明しています。
- 2. この回転シリンダをご使用いただく前に、必ずこの取扱説明書を熟読し、取付け・運転・点検・保守について十分に理解した上でご使用くださるようお願いします。
- 3. この取扱説明書の記載事項を守らない場合,作業者や周りの人を巻き込んだ重大な事故や機械の破損に結びつく事があります。
- 4. この取扱説明書は常に手元に置き、紛失しないように大切に保管してください。
- 5. この取扱説明書と、この取扱説明書が対象とする製品についての問い合わせは下記へお願いします。 またこの取扱説明書を紛失したときも下記へ直接請求してください。

豊和工業株式会社 機械事業部 CE 営業グループ 機器チーム

〒452-8601 愛知県清須市須ケロ 1900 番地 1 TEL (052)408-1254 FAX (052)409-3766

6. この取扱説明書は SI 単位で書かれています。 従来単位による数値は以下の式で求めることができます。

圧力 1MPa=10.197kgf/cm²

トルク 1N·m=0.10197kgf·m

安全についてのインフォメーション

この製品を安全にご使用していただくために必要な警告事項を,安全警告シンボルと共に記載してあります。 警告事項を良く読み,十分に理解してください。

この取扱説明書の警告メッセージをより良く理解していただくために、警告シンボルを次のように使い分けてあります。



この表示は、取扱いを誤った場合に、重傷もしくは死に至る危険が切迫して生じることが想定される事項を示します。

これらの警告メッセージには、危険を回避するのに講じなければならない予防措置が含まれます。



この表示は,取扱いを誤った場合に,重傷もしくは死に至る可能性が想定される事項を示します。

これらの警告メッセージには、危険を回避するのに講じなければならない予防措置が含まれます。



この表示は、取扱いを誤った場合に、軽微なケガの発生または機械の損傷が想定される状態を示します。

当社は、あらゆる環境下における運転・操作・点検・保守のすべての危険を予測することはできません。 そのため、この取扱説明書に明記されている警告は、安全のすべてを網羅したものではありません。

また、「できないこと」や「してはいけないこと」は極めて多くあり、この取扱説明書にすべて書く事はできません。 この取扱説明書に「できる」と書いてない限り、「できない」と考えてください。 もし、この取扱説明書に書かれ ていない運転・操作・点検・保守を行う場合、安全に対する必要な配慮は、すべて自分の責任でお考え願います。

安全のために

ご使用の前に特に知っておいていただきたいこと、守っていただきたいことをまとめています。 必ずお読みください。





スピンドル回転中は、油圧ポンプの電源を切ってはならない。 把握したワークが飛散し危険です。



スピンドル回転中は、切換弁の操作を行ってはならない。 把握したワークが飛散し危険です。



スピンドル回転中は,スピンドルカバーの中に体の一部を入れて はならない。

回転物に巻き込まれ危険です。



電磁弁は、無通電時把握する回路とすること。

把握したワークが飛散し危険です。



把握中は、油圧力を一定に保つこと。

把握したワークが飛散し危険です。





回転シリンダの取付け・点検・保守の時には、電源を切ること。 回転物に巻き込まれ危険です。



回転シリンダの外周にはカバーを付けること。

回転物に巻き込まれ危険です。



スピンドル回転中は、スピンドルカバーを開いてはならない。 回転シリンダが焼付いた時、部品が飛散し危険です。



使用回転数は,回転シリンダおよびチャックの最高使用回転数の 範囲内で使用すること。

破損、焼付きの原因となります。



落したり叩いたりして衝撃を与えないこと。

破損、焼付きの原因となります。





取付けボルトの締付けは確実に行うこと。

指定の締付けトルクを守らないと、ボルトの緩み、ボルトの破損により 部品、ワークの飛散が発生するおそれがあります。

ボルトのサイズと締付けトルクを下表に示します。

ボルトサイズ		M8	M10	M12
締付けトルク	$(N \cdot m)$	29.4	57.9	101



使用油圧力はチャックの仕様に合わせること。 ただし回転シリンダの最高使用油圧力を超えてはならない。

過大な圧力を加えると回転シリンダ,またはチャックが破損するおそれがあります。



コネクチングロッドは, ねじ部に接着剤を塗布し, 適正なトルク で締付けること。

ねじが緩むとチャックのジョーストロークが短くなり、ワーク飛散の原因となります。

接着剤:スリーボンド 1344 相当品を使用してください。コネクチングロッドの締付けトルクを下表に示します。

ボルトサイズ	M20	M24	M27
締付けトルク (N·m)	117	209	285



近接スイッチの調整は、回転を止めて行うこと。

(近接スイッチ付の場合)

回転物に巻き込まれ危険です。

近接スイッチドグはピストンの作動とともに移動します。指などを挟ま ないよう十分注意してくだい。



油圧供給ラインにはストレーナを組込むこと。

回転シリンダ内に異物が混入すると、焼付きの原因となります。 20 μm以下のストレーナを圧力供給ラインに組込んでください。



消耗品を含むすべての部品は豊和工業へ注文してください。

豊和工業が扱う以外の部品を用いて発生する事故については、その責を 負いかねます。 また豊和工業の純正部品を用いない限り、すべての保 証は無効になります。





回転シリンダの取付け、取外しの時、吊りベルトを使用すること。

手を滑らして回転シリンダを落したり、腰をいためたりするおそれがあります。



作動油を給油するときは、電源を切り火気厳禁のこと。

引火するおそれがあります。



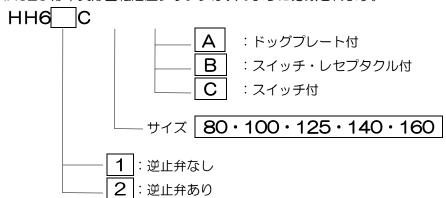
注水供給ラインにはフィルタを組込むこと。

切屑が浸入するとメカニカルシールが早期摩耗する原因となります。 注水ポートにクーラントを供給する場合は、機能に有害な切屑がクーラント中に混入 して回転シリンダ内部に入らないように対処してください。

1. 構造と作動

1.1 形番表示

HH61C/HH62C形中実形回転油圧シリンダは次のように分類されます。



1.2 構造と作動

この取扱説明書では一般的な共通事項については HH61C 形について説明し、HH62C 形の独自の機能については、必要に応じて補足説明を加えます。

HH61C 形中実形回転油圧シリンダは、大きく分けてシリンダボデー、ピストンボデー、ディストリビュータより構成されており、ディストリビュータから供給された圧油によってシリンダボデー内をピストンボデーが軸方向に移動します。 そしてピストンボデーの右端に設けたねじ部にコネクチングロッドを接続することにより、この軸方向の動きをチャックに伝え、爪の開閉とワークの把握を行います。

ディストリビュータ部は、シリンダボデーとともに回転するディストリビュータシャフトと、回転しないディストリビュータハウジングから成っており、その隙間から漏れた油はベアリングの冷却と潤滑に使われた後、ドレンポートから回収されます。 このようにドレンポートから流出する油の量をドレン量、圧力の加わっているポートから圧力の加わっていないポートへ短絡する油の量を内部リーク量と呼んでおり、仕様表に書かれたこれらの合計は油圧ポンプの吐出量を決める上で必要になってきます。

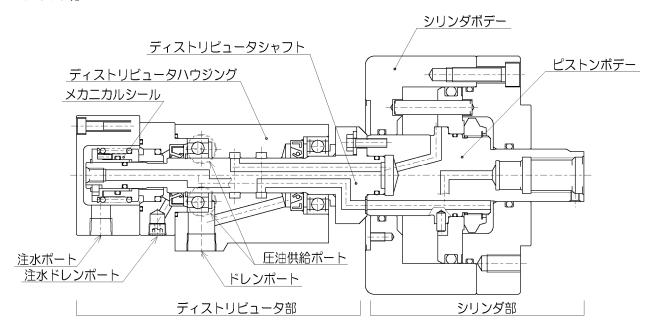
ディストリビュータ後部には、メカニカルシールが組込まれていますから、回転シリンダの内部を通じてチャック の前面から切削水や着座確認用の空気を供給することができます。

HH62C 形回転油圧シリンダは逆止弁を内蔵していますから、スピンドル回転中に油圧系統に事故が起きても、内部圧力の急激な低下が阻止されます。逆止弁はシリンダボデーとともに回転するピストンボデーの中に組み込まれていますから、ドレンポートからの漏れにかかわりなく内部圧力を保持することができます。

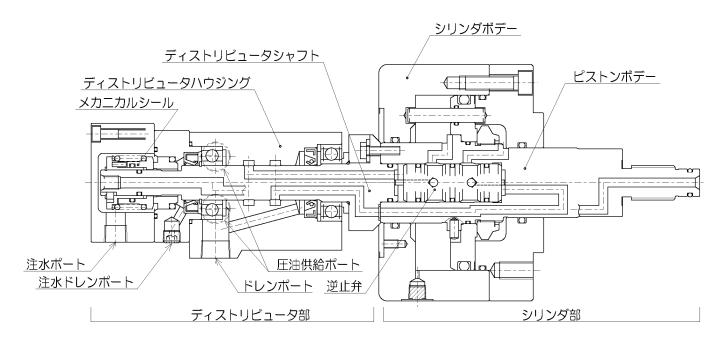
B形とC形はディストリビュータ部に近接スイッチが取付けられておりピストンボデーの作動とともに軸方向に移動して、ピストンボデーの位置を電気的に検出することができます。近接スイッチの位置は自由に調整することができますから、チャックの開閉状態の検出だけでなく、ワークの把握確認や把握径の偏差検出に応用することもできます。

なお、A 形にはドグプレートが付いていますから、外部にリミットスイッチを取付けることにより、同じようにピストンボデーの位置を電気的に検出することができます。 (DIN69639 準拠)

HH61C形



HH62C形



2. 仕様

・仕様

HH<u>61C形</u>

	形式番号					HH61C		
 仕様				80	100	125	140	160
ピストン面積		cm ²	押側	32.6	60.9	104.5	135.7	182.9
し入下ク曲検		CITI	引側	42.2	70.5	111.5	139.8	186.9
ピストンストロー	-ク		mm	15	20	25	3	5
最高使用回転数	最高使用回転数 r/min			5000			4500	
最高使用圧力			MPa	3.4				
慣性モーメント	注 1	k	g·m²	0.005	0.010	0.020	0.030	0.055
質量			kg	5.2	6.3	8.5	10.6	13
総ドレン量	注2		L/min			0.35		
				注水部位	 土様			
使用流体				圧縮空気または切削水				
見支付田に力	(MP	20)	空気			05		
最高使用圧力	(IVIP		切削水	0.5				

HH62C形

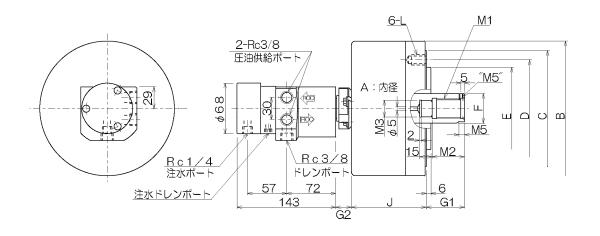
1020 115								
		形	式番号			HH62C		
 仕様				80	100	125	140	160
ピストン面積		ono2	押側	32.6	60.9	104.5	135.7	182.9
しストノ回傾		cm ²	引側	36.7	65.0	108.6	137.3	184.3
ピストンストロー	-ク		mm	15	20	25	3	5
最高使用回転数			r/min		5000		45	00
最高使用圧力			MPa			3.4		
慣性モーメント	注 1	k	g·m²	0.005	0.010	0.020	0.030	0.055
質量			kg	5.7	7.0	9.0	11.5	14
総ドレン量	注2	l	_/min			0.35		
				注水部位	 土様			
使用流体					圧縮	空気または切	削水	
最高使用圧力	(MF		空気			0.5		
取同使用压力	(IVIF		刀削水	0.0				

注 1: この数値の 4 倍が GD² に相当します。 注 2: 油圧力 3.0MPa,出口油温 50℃時。。

・寸法

HH<u>61C形</u>

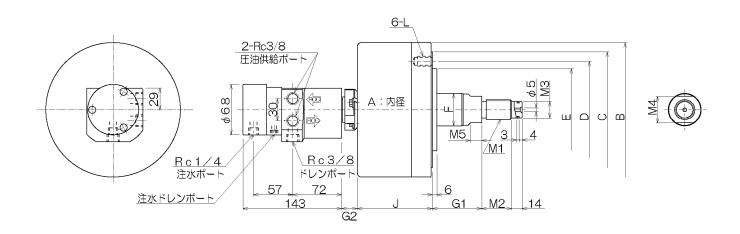
形式番号				HH61C		
記号		80	100	125	140	160
Α	内径	80	100	125	140	160
В		115	135	160	180	200
С						160
D		90	100	130	130	130
Е	h7	65	80	110	110	110
F		30	30	35	40	40
	Max.	31	36	41	51	51
G1	Min.	16	16	16	16	16
	Max.	36	41	46	56	56
G2	Min.	21	21	21	21	21
J		77	88	95	109	113
	.9TL++	M8	M10	M12	M12	M12
L	深サ 	-16	-19	-20	-20	-20
N 1 4		M20	M20	M24	M27	M27
M1		×2.5	×2.5	×3	×3	×3
M2		35	35	40	45	45
МЗ	H9	16	16	18	22	22
M4		27	27	32	36	36
M5		7.4	7.4	7	7.5	7.5





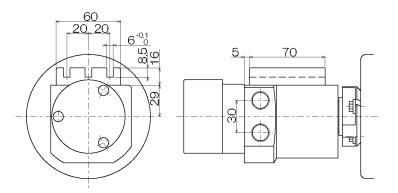
HH62C 形

T.	形式番号			HH62C		
記号		80	100	125	140	160
Α	内径	80	100	125	140	160
В		115	135	160	180	200
С						160
D		90	100	130	130	130
Е	h7	65	80	110	110	110
F		40	40	40	44	44
	Max.	46	51	56	66	66
G1	Min.	31	31	31	31	31
	Max.	36	41	46	56	56
G2	Min.	21	21	21	21	21
J		77	88	95	109	113
	\T.++	M8	M10	M12	M12	M12
L	深サ	-16	-19	-20	-20	-20
111		M20	M20	M24	M27	M27
M1		×2.5	×2.5	×3	×3	×3
M2		30	30	35	40	40
МЗ	f8	16	16	18	22	22
M4		27	27	32	36	36
M5		7.4	7.4	7	7.5	7.5



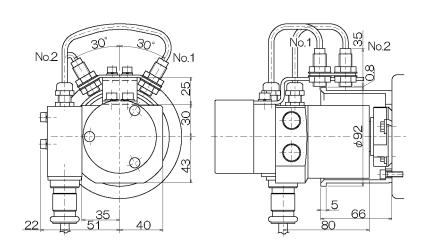
ストローク確認装置部の仕様と寸法

A形 ドグプレート付



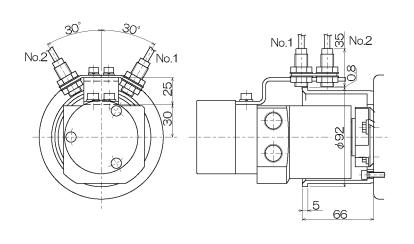
ドグプレートの溝は DIN69639 に準拠しています。

B形 スイッチ・レセプタクル付



ストローク確認装置仕様						
スイッチ形式	FL7M-3J6HD					
メーカ	(株) 山武					
定格電圧範囲	DC 10~30V					
最大負荷電流	100mA					
出力形態	N.O.					
回路図						
No.1 + 5 1 2 • 4 3						
レセプタクル形式	NCS 255R (角フランジ)					
プラグ形式	NCS 255P					
メーカ	(株)七星科学研究所					

C形 スイッチ付



ストローク確認装置仕様							
スイッチ形式	FL7M-3J6HD						
メーカ	(株) 山武						
定格電圧範囲	DC 10~30V						
最大負荷電流	100mA						
出力形態	N.O.						
	2m + 茶まだは白 - 青まだは黒 + 茶まだは白 - 青まだは黒						

3. 取付け方法

回転シリンダを取付けるスピンドル後端の形状は、規格統一がされておらず千差万別であるのが実情ですから、最 も代表的な形状を一例として取上げます。

3.1 シリンダアダプタ

回転シリンダの取付け位置は旋盤本体との干渉,配管の方向や位置,通風などを考慮して決めなければなりません。 回転シリンダには、スピンドルの起動、停止、振動による慣性力およびシリンダ出力が加わりますから、これに耐 え得るよう十分な剛性を持ったシリンダアダプタを設計する必要があります。

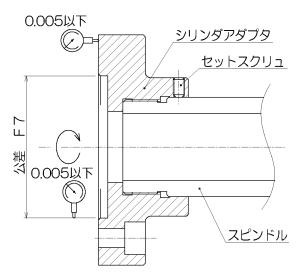


シリンダアダプタは,面振れおよびインロの振れが O.OO5mm 以下となるようにスピンドルに取付けてください。 振れが大きいと振動の原因になります。

また、ねじ部の緩みを防止するため、セットスクリュを設けてください。

回転シリンダ取付け時の振れを修正できるように、回転シリンダ取付け用インロ部の寸法公差は F7 で製作してください。

また、回転シリンダの不つり合いは高度に調整してありますから、これを損なわないようシリンダアダプタのバランスには十分の注意を払ってください。



3.2 コネクチングロッド

回転シリンダの出力はコネクチングロッドを介してチャックに伝えられ、爪の開閉とワークの把握を行います。 コネクチングロッドをピストンボデーにあらかじめねじ込んでから、回転シリンダを取付け、その後チャックを取 付けます。

コネクチングロッドは最大推力(ピストン面積×最高使用油圧力)に十分耐えられる強度が必要です。



コネクチングロッドは,ピストンボデーとコネクチングロッドのねじ部を十分脱脂した後,コネクチングロッドのねじ部に接着剤を塗り,適正なトルクで締付けます。

接着剤:スリーボンド 1344 相当品を使用してください。 コネクチングロッドの締付けトルクを下表に示します。

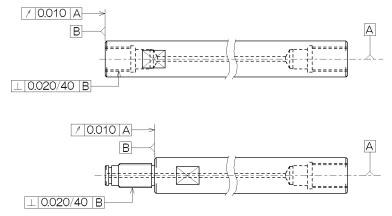
ボルトサイズ	M20	M24	M27
締付けトルク (N·m)	117	209	285

コネクチングロッドには回転シリンダとの結合部付近にレンチフラットを設けておき、これを利用してピストンロッドに締付けます。

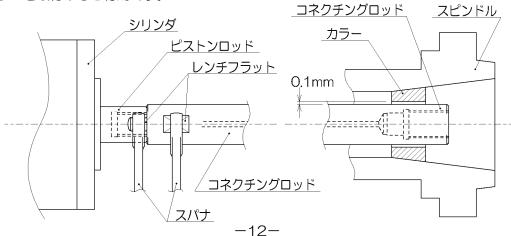


回転シリンダの回り止めは、ピストンロッドに設けたレンチフラットにスパナを掛けて行ってください。 シリンダ自体を固定してコネクチングロッドを締付けると、締付け力のために内部の部品を破損することがあります。

コネクチングロッドのピストンロッドに対する締付け面の振れはコネクチングロッドの過度の傾斜を防ぐために O.020mmT.I.R.以内としてください。



また、コネクチングロッドの自重による傾斜や振動を防止するためには、スピンドルのチャック取付け部近くに図示のようなカラーを取付けると有効です。



3.3 取付け・回り止め

回転シリンダを取付ける上で大切なことは、回転シリンダに無理な力が加わらないようにすることです。



回転シリンダを回転させると,作動油の粘性のためディストリビュータに多少のトルクが生じます。

このトルクによって生じる力を受けるために、配管材に鋼管を用いたり、ディストリビュータを旋盤の一部へ固定したりすると、回転シリンダ全体に無理な力が加わり、故障や振動の原因になります。 ですから、配管材にはフレキシブルホースを使用し、ディストリビュータの回り止めには図示のような余裕のあるフォークを用いてください。

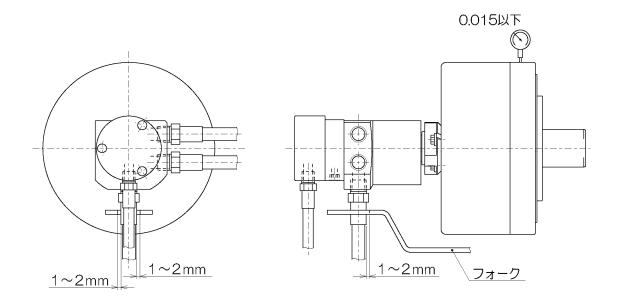
回転シリンダ取付け時の振れは、シリンダ外周で O.O15mm T.I.R. 以下としてください。



回転シリンダの取付けボルトは確実に締付けてください。

ボルトのサイズと締付けトルクを下表に示します。

ボルトサイズ		M8	M10	M12
締付けトルク	$(N \cdot m)$	29.4	57.9	101



34 配管

回転シリンダのディストリビュータ部には油圧供給ポートが2ヶ所と、ドレンポートが1ヶ所あります。また、注水部には注水ポートと注水ドレンポートがそれぞれ1ヶ所設けてあります。

注水ポートを除くそれぞれのポートの区分はポート近くに刻印を施して表示してあります。表示された文字とポートの種類との関係は以下のとおりです。

表示なし 注水ポート

注水ドレンポートからは通常、何も排出されませんが、注水部に用いられているメカニカルシールが破損したり摩耗して、シール能力を失うと使用している流体が漏れ出てきますから、その流体が悪い影響をおよぼさない場所まで配管しておいてください。

▲警告

油圧回路は、配管内のゴミを完全に取除いてから組付けてください。 配管内にゴミが入ると、回転シリンダ焼付きの原因となります。 また、回転シリンダの性能を保持するために、必ず2Oμm以下のストレーナを圧力供給ラインに組込んでください。

▲注意

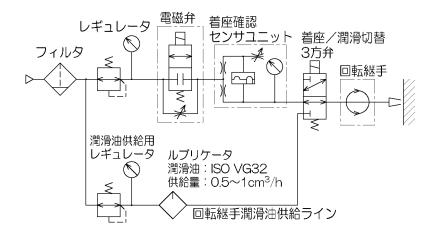
注水ポートにクーラントを供給する場合は、機能に有害な切屑がクーラント中に混入して回転 シリンダ内部に入らないように対処してください。

切屑が浸入するとメカニカルシールが早期摩耗する原因となります。

▲注意

注水ポートを着座確認用エアー回路に使用する場合には、シール面潤滑のため、図示例のような方法で潤滑油を供給してください。

潤滑油: ISO VG32 供給量: 0.5~1cm³/h





注水ポートから圧縮空気を供給する場合は,配管を行う前に 4mL 程度の作動油(ISO VG32相当)を注入してください

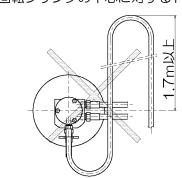
3.5 ドレンポート

回転シリンダは回転部にオイルシールを用いていますから、ドレンポートに多少の背圧が加わっても問題ありません。

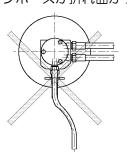


ドレンポートに過度の背圧を加えると外部漏れの原因になります。 背圧は O.O15MPa 以下としてください。

回転シリンダの中心に対するドレンホースの高さは 1.7m 以下としてください。

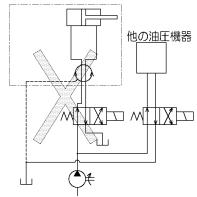


ドレンホースが折れ曲がっている。

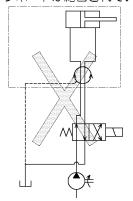


下図に示したような配管は避けるように特に注意してください。

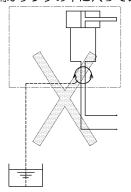
他の油圧機器の回路が ドレンホースに結合されている。



リターンポートと ドレンポートが結合されている。



ドレンホースの 先端がタンクの中に入っている。



36 油圧ユニット・作動油・油圧回路

回転シリンダ専用に油圧ユニットを設置するときには、使用する回転シリンダの大きさ、許容油圧力、および必要なチャックの把握力などを考慮して仕様を決定してください。不必要に大きなモータや吐出量の多すぎるポンプを使用すると、油温が上昇し弊害が発生するおそれがあります。

通常、回転シリンダ用油圧ユニットは、吐出量 25L/min、圧力 3.5MPa、タンク容量 40~60L 程度のものが使用されます。

取付機械自体に油圧源がある場合、油圧回路を分岐して使用しても差し支えありませんが、回転シリンダの回路に は必ず専用の減圧弁および圧力計を設けてください。



油圧源の圧力設定に調圧応答性の悪い減圧弁を用いると、過大なサージ圧が発生し、シリンダの作動不良・破損につながりますので、サージ圧を低くおさえるようにしてください。



最低吐出量がドレン量と内部リーク量の合計を下回ると、回転シリンダの内部圧力が保てなくなりますから、回路設計には十分注意してください。

作動油は、40°Cで32mm²/sec(ISO VG32 相当)の粘度で、対摩耗性および消泡性のあるものを推奨します。 不適切な作動油を用いると、製品の寿命を著しく縮めることがあります。

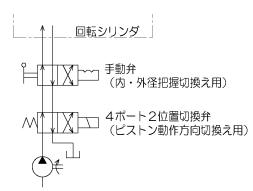
推奨油種

ダフニースーパーマルチオイル 32 ダイヤモンドルブ RO32 モービル DTE (ライト) シェルテラスオイル 32 エッソテレッソ 32



作動油を給油するときは、引火を防止するため、電源を切り火気厳禁で実施してください。

HH62C 形回転シリンダには、スピンドル回転中に油圧系統に事故が起きても、内部圧力の急激な低下を阻止する逆止弁が内蔵されています。 逆止弁を正しく機能させるために、下図の油圧回路設計をしてください。





ピストン動作方向の切換えを4ポート2位置の電磁弁で行う場合,無通電時にワークを把握するように油圧回路を設計してください。 さもないと停電時に逆止弁が正しく機能しないため, 把握したワークが飛散し危険です。

回転シリンダを高速回転で連続使用すると、作動油の油温が上昇します。 高温になるとシール材および作動油の劣化が急速に進行します。 クーラを使用して、油温が 60℃を超えないようにしてください。

3.7 ストローク規制

チャックのプランジャストロークが回転シリンダのストロークよりも短い場合, チャックのプランジャストローク に合わせて回転シリンダのストロークを規制する場合があります。

実施に当たっては当社にお問合せください。

3.8 試運転

- ① 作動油を油圧ユニットの注油口から油面計の上限まで入れます。
- ② まず油圧力を O.5MPa 以下に設定し、作動に異常がないか確認します。 その後、徐々に最高使用圧力まで上昇させ、各部の油漏れや異常がないか調べます。
- ③ スピンドルを 200~300r/min で回転させ、各部の振動や異音に注意しながら徐々に回転数を上昇させます。



スピンドル回転中は,回転部に不注意に体を近付けたり,回転部に触れたりしないように十分 注意してください。

- ④ HH62C 形は逆止弁を内蔵しているため、シリンダの封入圧力が上昇して作動しなくなることがあります。 その際は、下記の操作により対処してください。
 - (1) まずスピンドルの回転を止めます。
 - (2) 設定油圧力を、現在の設定油圧力より O.5MPa 上げて、シリンダの作動を確認します。 シリンダが作動できましたら元の設定油圧力に戻します。
 - (3) 作動しなかった場合は、設定油圧力をさらに上げてシリンダの作動を確認します。 設定油圧力は 0.5MPa ずつ上げてゆき、上限は 4.5MPa とします。 シリンダが作動できましたら元の設定油圧力に戻します。
 - (4) これまでの操作を行っても作動しない場合は、設定油圧力を元に戻して電源を切り、回転シリンダを室温まで冷却した後、(2)、(3)の操作を行います。
 - (5) それでも作動しない場合は、逆止弁による封入圧力上昇以外の原因が考えられます。 チャックのドロース クリュを緩めて連結を外し、シリンダの作動を確認してください。



油圧力を最初に設定した値より降下させるとシリンダは作動しなくなることがあります。

これは内蔵している逆止弁によってシリンダ内部に封入された油圧力が降下後の圧力では開放できないことが原因であり、異常ではありません。

降下後の油圧力が、シリンダ内部に封入された油圧力の7分の1以下の時に、この現象がおこります。

|油圧力を最初に設定した値より降下させる必要がある場合には,中間の油圧力で一旦シリンダ | |を作動させてから目的の油圧力まで降下させてください。

4. 保守・点検

4.1 作動油の点検

ベアリングの冷却と潤滑はドレンを利用して行われますから、清浄な作動油を使用する限り特別の潤滑油は必要ありません。ですから、作動油を常に点検して清浄に保つことが、この回転シリンダの保守にとって最も大切です。 作動油の点検は次の点に注意して行ってください。

●水分の除去

空気の温度や湿度が高い場合には、水分が油圧ユニットのタンクの底にたまることがありますから、1週間に1回程度の割合で排出してください。

●ストレーナの洗浄

1ヵ月に1回程度油圧ユニットのストレーナを外し、洗浄油で洗ってから、内側から圧縮空気を吹き込んで異物を取除いてください。

●作動油の交換

1年に1回程度作動油を交換してください。 交換の際は油温を上げてから行うのが効果的で、古い油はできるだけ残らないように取出します。 汚れが特にひどい場合は、洗浄油でタンク内部を洗浄すれば効果的です。

4.2 分解・パーツリスト

回転シリンダは、正しく取付けて清浄な作動油を使用していれば、きわめて長い寿命を保つことができます。 しかしもし何らかの原因で故障が生じた場合には、分解して必要に応じて部品を交換しなければなりません。



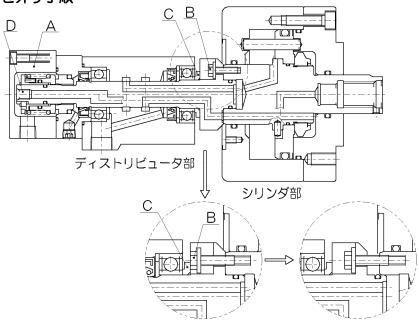
回転シリンダのシールや構成部品をピストン作動回数 25 万往復毎に細部まで分解点検し、 シールの摩耗や部品の損傷がある場合は交換してください。

分解と組付けは、パーツリストに示す図を参照して行います。

再組付け時にシリンダボデーとピストンボデーを同じ位置関係に組付けるため、シリンダボデーとピストンボデー に合マークを付けてから分解してください。組付け位置を合わせないとシリンダのバランスが崩れることがありま す。また、各部品には、ゴミが付着しないように注意して、グリースを十分塗布しながら組付けてください。

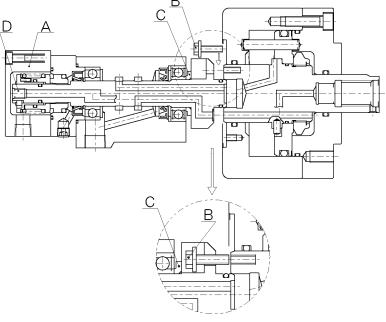
☆シリンダ部からディストリビュータ部を外す手順

- ① メカニカルシールのカバー(A)を外します。
- ② 3 ヶ所の六角ボルト(B)をカラー(C)に 当たる手前まで緩めます。
- ③ M6 または M8 の抜きタップ(D)を使用 してディストリビュータ部を抜きます。 六角ボルト(B) により、ディストリビュ ータ部は途中で止まります。
- ④ 六角ボルト(B)を外し、ディストリビュータ部を外します。



☆シリンダ部とディストリビュータ部の再組付け手順

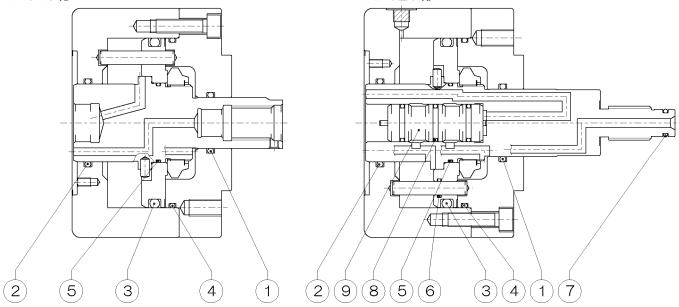
- ① ディストリビュータ部を,油穴が一致する位相でシリンダ部のインロ部に差し込みます。 この時,六角ボルト(A)が横から入る隙間を設けます。
- ② 六角ボルト(A)をボルトが外れない程度まで ねじ込みます。3 本とも取付けます。
- ③ 3本の六角ボルト(A)を均等にねじ込み、ディストリビュータ部を組付けます。



☆パーツリスト シリンダ部

HH61C形

HH62C 形



HH61C形

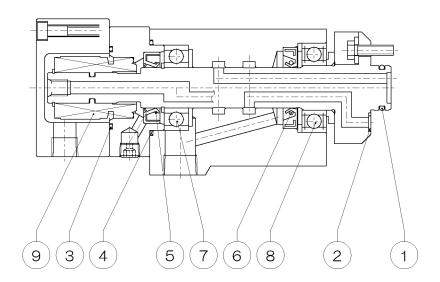
番号	品 名	HH61C						
留ち	00 右	80	100	125	140	160	数量	
1	Οリング	P30 P35 P40			10	1		
2	Οリング	P46					1	
3	Οリング	P70	P90	P115	P130	P150	1	
4	Οリング	G75	G95	G120	G135	AS568 -258	1	
5	Οリング		S44 ((NOK)	S50 ((NOK)	1	

HH62C 形

	10						
番号	_ <i>Q</i>			HH62C			数量
留ち	品 名	80	100	125	140	160	
1	Οリング		P40		P ₄	14	1
2	Οリング			P46			1
3	Οリング	P70	P90	P115	P130	P150	1
4	Οリング	G75	G95	G120	G135	AS568 -258	1
5	Οリング		S44 ((NOK)	S50	(NOK)	1
6	Οリング	Ρ	8		P10		2
7	Οリング	P	12	P14	P ⁻	18	1
8	Οリング	_		P18	·		3
9	チェックバルブ			豊和専用品			1

ディストリビュータ部

HH61C 形と HH62C 形はディストリビュータ部が共通となっています。



番号	品 名		H	1H61C/HH620	С		数量	
田与		80	100	125	140	160	奴里	
1	Οリング			P18			1	
2	Οリング			S7 (NOK)			2	
3	Οリング			S36 (NOK)			1	
4	Οリング		S42 (NOK)				1	
5	オイルシール		AE1013A4 (NOK)				1	
6	オイルシール		AC	C1029E0 (NO	K)		1	
7	ボールベアリング			6004			1	
8	ボールベアリング			60/22LLU			1	
9	メカニカルシール			豊和専用品			1	

5. 近接スイッチドグの取付け

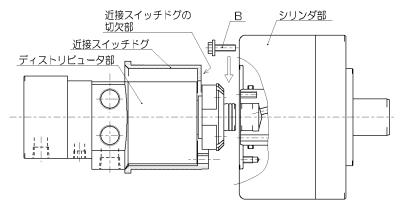
HH61C/HH62C 形をスイッチ付(B 形,C 形)に変更する場合の、近接スイッチドグの取付けは以下のように行います。

ディストリビュータ部の取外し、組付けについては、前項も参照してください。

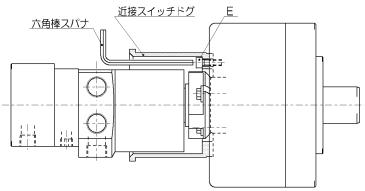
- ① シリンダ部からディストリビュータ部を外します。前項の 「シリンダ部からディストリビュータ部を外す手順」を参照。
- ② シリンダ部とディストリビュータ部の間に近接スイッチドグを入れます。
- ③ 近接スイッチドグとともに、ディストリビュータ部をシリンダ部のイン口部に差し込みます。

前項の 「シリンダ部とディストリビュータ 部の再組付け手順」を参照。

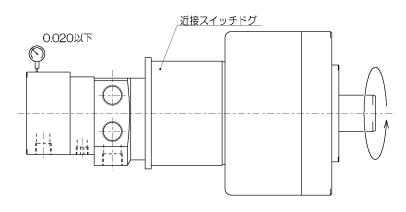
この時,近接スイッチドグの切欠部を六角ボルト(B)の位置に合わせます。また,近接スイッチのドグを出来るだけディストリビュータ側に寄せて,六角ボルト(B)を取付ます。



④ ディストリビュータ部と近接スイッチドグの隙間より六角穴付ボルト(E)を入れ,近接スイッチドグを取付けます。



組付け後、ディストリビュータ部の振れは、シリンダ部に対して 0.020mm 以内であることを確認してください。



限定保証

売り主は製品が、頒布されている仕様条件に従って製造されたもので、材料上および/または仕上げ上欠 陥がないことを保証いたします。

売り主は、工場へ元のまま返品された運送費前払いのもので、売り主が点検して材料および/または仕上げに欠陥があると判断した製品は、売り主の自由意志で、修理もしくは交換をいたします。 前記のものについては、それが売り主の保証違反に対する唯一の救済となるものとします。

売り主は、これに限定されるわけではありませんが、市場性や市販性に関する保証、特定の目的または用途に関する保証、もしくは特許侵害に対する保証など本保証条件以外のものは、明示の保証であろうと黙示の保証であろうと、なんらの保証もいたしません。売り主は、いかなる直接的損害、付帯的もしくは間接的な損害金、あるいは欠陥製品もしくは製品の使用に起因する損害金または費用については、なんら責任はないものといたします。

Table of Contents

Precautions	1
. or care operation	1
Safety Precautions	2
Construction and Operation	
1.1 Model Coding ······	5
1.2 Construction and Operation ······	5
2. Specifications	7
3. Installation	
3.1 Cylinder Adaptor 1	11
3.2 Connecting Rod · · · · · 1	2
3.3 Mounting and Anti-rolling Guide 1	3
3.4 Piping 1	4
3.5 Drain Port ······ 1	5
3.6 Hydraulic Unit, Hydraulic Oil, Hydraulic Circuit 1	6
3.7 Stroke Control 1	7
3.8 Trial Operation 1	7
4. Maintenance and Inspection	
4.1 Check of Hydraulic Oil 1	8
4.2 Overhaul and Parts List 1	9
5. Installing Proximity Switch Dog······ 2	22
LIMITED WARRANTY 2	3

Precautions

- 1. This instruction manual describes model HH61C/HH62C Rotating Hydraulic Cylinder Standard Model.
- 2. Please read this manual carefully and fully understand the procedures for installation, operation, inspection, and maintenance before operating the rotating cylinder.
- 3. Ignoring any instructions in this manual may result in a serious accident or machine damage, leading to injury to the operator or personnel near the machine.
- 4. Please save this manual and keep it handy at all times.
- 5. Please contact us (phone and fax numbers are shown below) for information regarding this manual and the objective product. Another copy of this manual is also available from the following address:

HOWA MACHINERY, LTD.

MACHINE TOOL ACCESSORIES TEAM SALES GROUP CREATIVE ENGINEERING DIVISION MACHINERY DEPT

1900-1, SUKAGUCHI, KIYOSU, AICHI, 452-8601 JAPAN

Phone : International access code-81-52-408-1254 Facsimile: International access code-81-52-409-3766

6. The values of this manual are described in SI unit system. Values of former unit system can be obtained by following calculations.

Pressure 1MPa=10.197kgf/cm² Torque 1N·m=0.10197kgf·m

For Safe Operation

This manual contains warning messages for safe operation that are indicated by Safety Alert Symbols. Carefully read and fully understand these messages.

The danger levels of the Safety Alert Symbols are defined below.



Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury. These warning massages include the preventive actions those are indispensable to avoid danger.



Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. These warning massages include the preventive actions those are indispensable to avoid danger.



Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor injury or machine damage.

It is impossible to predict all hazardous situations that may occur during operation, inspection, and maintenance of the rotating cylinder under various circumstances.

Accordingly, the warning messages described in this manual do not cover all hazardous situations.

Also, there are too many operations that cannot or should not be performed using the rotating cylinder to be completely described in this manual.

We cannot assume any responsibility for damage or accidents caused through operation, inspection, or maintenance of the rotating cylinder that is not specified in this manual.

Safety Precautions

Read and understand the following precautions before using the rotating cylinder, and observe them during operation.





Never turn off the power of the hydraulic pump during spindle rotation.

Danger by discharge of workpiece.



Never operate the selector valve during spindle rotation.

Danger by discharge of workpiece.



Never enter the spindle cover during spindle rotation.

Danger of entanglement with rotating section.



Route solenoid valve so as to chuck even if the power is interrupted.

Danger by discharge of workpiece.



Keep the hydraulic pressure constant while workpiece is gripped.

Danger by discharge of workpiece.





Turn off the power before installation, inspection, and maintenance of the rotating cylinder.

Danger of entanglement with rotating section.



Cover the periphery of the rotating cylinder.

Danger of entanglement with rotating section.



Never open the spindle cover during spindle rotation.

Danger by discharge of parts in case of seizure of rotating cylinder.



Keep the speed of the rotating cylinder and the chuck below the upper limit.

Danger by machine damage or seizure.



Never shock.

Danger by machine damage or seizure.





Secure mounting bolts to specified torque.

Danger by discharge of workpiece due to loosened or damaged bolts caused by not using specified tightening torque.

Bolt size and tightening torque

Bolt size	M8	M10	M12
Tightening torque (N·m)	29.4	57.9	101



Set hydraulic pressure to chuck specifications, and keep it below the upper limit.

Danger by damage of rotating cylinder or chuck caused by excessive hydraulic pressure.



Coat the threaded section of connecting rod with adhesive, and tighten it with the specified torque.

Danger by discharge of workpiece caused by shortened jaw stroke due to loose screw.

Adhesive: Use ThreeBond 1344 or equivalent

Tightening torque for connecting rod

Bolt size		M20	M24	M27
Tightening torque	$(N \cdot m)$	117	209	285



Stop the rotation before adjustment of proximity switches (when the proximity switch is equipped).

Danger of entanglement with rotating section.

The proximity switch dog moves when the piston moves. Be extremely careful to avoid being pinched a part of your body by moving parts.



Attach a strainer in the hydraulic pressure supplying line.

Danger by seizure caused by foreign matters included in the rotating cylinder.

Use a strainer with 20µm filterability or better.



Order all parts for this rotating cylinder from Howa machinery, Ltd.

Howa assumes no responsibility for accidents which occur when other than Howa genuine parts are used. Any and all warranties are void unless only Howa genuine parts are used.





Use lifting belt when attaching or detaching rotating cylinder.

Danger by dropping of rotating cylinder from your hands. Danger by an excessive stress causing your lumbar injury.



Turn off the power source before supplying hydraulic oil. Keep fire and flame away during supplying.

Danger by flaming of hydraulic oil.



Attach a filter in the coolant supplying line.

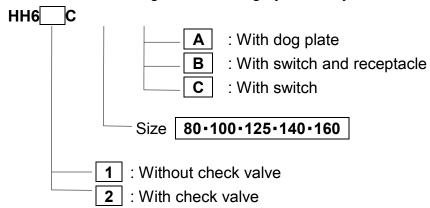
Contamination in the coolant connection may cause faster abrasion of the mechanical seal.

In case that coolant will be supplied to the coolant port, consider the means to prevent harmful contamination entering into the rotating cylinder with coolant.

1. Construction and Operation

1.1 Model Coding

Model HH61C/HH62C non-through-hole rotating hydraulic cylinder is model coded as follows:



1.2 Construction and Operation

Descriptions in this manual are based on model HH61C. Supplementary descriptions are added for special function of model HH62C.

The non-through-hole rotating hydraulic cylinder model HH61C is composed of the cylinder body, piston body, and distributor. The piston body travels axially back forth in the cylinder body by the hydraulic oil supplied from the distributor. The axial movement of the piston body is transmitted to the chuck by the connecting rod connected to the threaded section on the right end of the piston body, causing the jaws to grip and release the workpiece.

The distributor is composed of a distributor shaft that rotates with the cylinder body and a distributor housing that does not rotate. Oil that leaks between the distributor housing and the distributor shaft is used to cool and lubricate the bearings and is then collected via the drain port. The quantity of oil that leaks from the drain port is regarded as the amount of drainage, and the quantity of oil that flows directly from the port under pressure to another not under pressure is called the amount of internal leakage. The total amount of drainage noted in the specifications is important for determining the necessary discharge of the hydraulic pump.

Because a mechanical seal is incorporated into the rear of the distributor, coolant and air for the seating check can be supplied from the front of the chuck through the inside of the rotating cylinder.

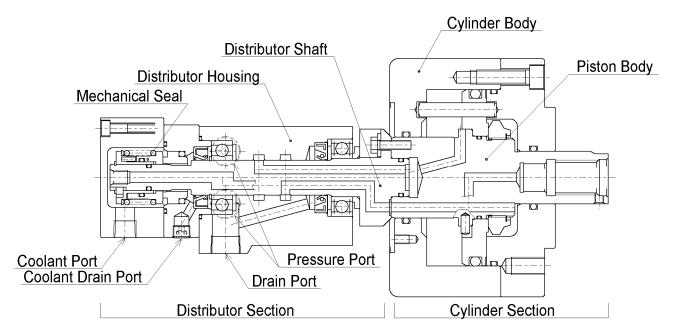
Model HH62C has a built-in check valve to prevent a sudden drop in internal pressure if a problem occurs in the hydraulic system during spindle rotation. The check valve is mounted in the piston body which rotates with the cylinder body so the internal pressure can be retained regardless of oil leakage from the drain port.

B type and C type are installed the proximity switch on the distributor and can detect the position of the piston body electrically by the movement axially with the operation of the piston body.

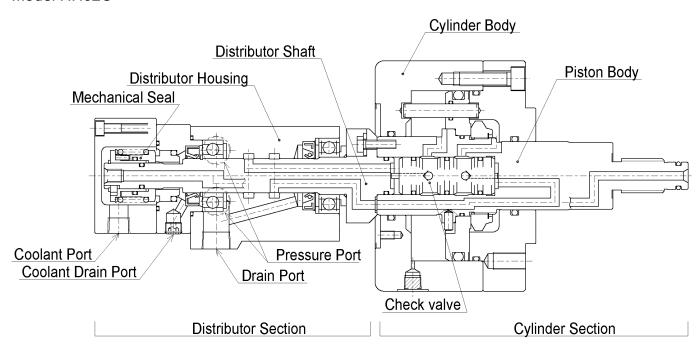
Because the position of the proximity switch can be freely adjusted, it can be applied to the gripping confirmation of the work piece and the deviation detection by the gripping diameter in addition to the detection of jaws opening and closing condition, too.

Because the dog plate has adhered to A type, the position of the piston body can be similarly detected electrically by the outside installation of the limit switch. (DIN69639 conforming)

Model HH61C



Model HH62C



2. Specifications

Specifications

Model HH61C

Series number			HH61C		
Specifications	80	100	125	140	160
Effective piston area cm ² Extend	32.6	60.9	104.5	135.7	182.9
Retractive pistori area ciri Retrac	42.2	70.5	111.5	139.8	186.9
Piston stroke mn	n 15	20	25	3	5
Max. speed r/mir	ı	5000		45	00
Max. pressure MPa	a		3.4		
Moment of inertia J (Note kg·m	0.005	0.010	0.020	0.030	0.055
Weight kg	5.2	6.3	8.5	10.6	13
Total leakage (Note 2) L/min	ı		0.35		
Specific	ations of co	olant conn	ection		
Fluid		Compre	essed air or	coolant	
Max. pressure (MPa) Air Coolant			0.5		

Model HH62C

Series number	•		HH62C		
	90	100	105	140	160
Specifications	80	100	125	140	160
Effective piston area cm ² Extend	32.6	60.9	104.5	135.7	182.9
Retra	36.7	65.0	108.6	137.3	184.3
Piston stroke mr	n 15	20	25	3	5
Max. speed r/mi	า	5000		45	000
Max. pressure MP	а		3.4		
Moment of inertia J (Note 1) kg · m	0.005	0.010	0.020	0.030	0.055
Weight	g 5.7	7.0	9.0	11.5	14
Total leakage (Note 2) L/mi	า		0.35		
Specific	cations of co	olant conn	ection		
Fluid		Compre	essed air or	coolant	
Air May programs (MDs)			0.5		
Max. pressure (MPa) Coolan	:]		0.5		

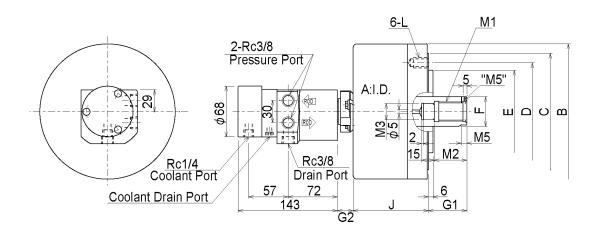
Note 1. The four times of this value is equivalent to GD^2 .

Note 2. ISO VG32, Pressure : 3.0MPa, Oil temperature at the exit port : 50°C

Dimensions

Model HH61C

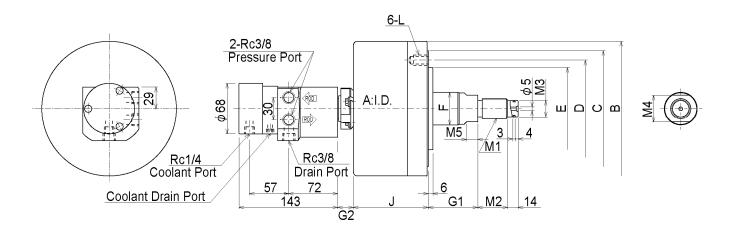
	Series			HH61C		
Symb	number	80	100	125	140	160
Α	I.D.	80	100	125	140	160
В		115	135	160	180	200
С						160
D		90	100	130	130	130
Е	h7	65	80	110	110	110
F		30	30	35	40	40
04 -	Max.	31	36	41	51	51
G1 -	Min.	16	16	16	16	16
00 -	Max.	36	41	46	56	56
G2 -	Min.	21	21	21	21	21
J		77	88	95	109	113
	D (1	M8	M10	M12	M12	M12
L	Depth	-16	-19	-20	-20	-20
N44		M20	M20	M24	M27	M27
M1		× 2.5	× 2.5	×3	×3	×3
M2		35	35	40	45	45
М3	H9	16	16	18	22	22
M4		27	27	32	36	36
M5		7.4	7.4	7	7.5	7.5





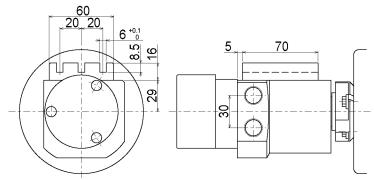
Model HH62C

	Series			HH62C		
Symb	number	80	100	125	140	160
Α	I.D.	80	100	125	140	160
В		115	135	160	180	200
С						160
D		90	100	130	130	130
E	h7	65	80	110	110	110
F		40	40	40	44	44
C1 -	Max.	46	51	56	66	66
G1 -	Min.	31	31	31	31	31
00 -	Max.	36	41	46	56	56
G2 -	Min.	21	21	21	21	21
J		77	88	95	109	113
	5	M8	M10	M12	M12	M12
L	Depth	-16	-19	-20	-20	-20
N44		M20	M20	M24	M27	M27
M1		× 2.5	× 2.5	×3	×3	×3
M2		30	30	35	40	40
M3	f8	16	16	18	22	22
M4		27	27	32	36	36
M5		7.4	7.4	7	7.5	7.5



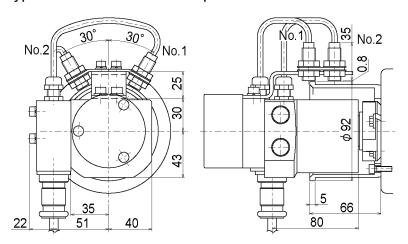
Specification and dimensions of the stroke control unit

Type A with dog plate



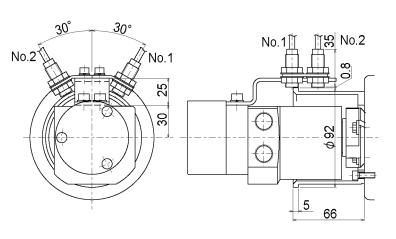
The groove of Dog plate conforms to DIN69639.

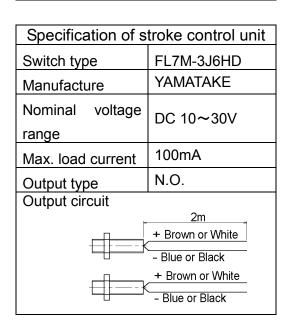
Type B with switch and receptacle



Specification of s	troke control unit
Switch type	FL7M-3J6HD
Manufacture	YAMATAKE
Nominal voltage range	DC 10~30V
Max. load current	100mA
Output type	N.O.
Output circuit	
No.1	, +
No.2	+ 4 3 4 3 + 1
No.2 Receptacle type	NCS 255R (Corner flange)
+	NCS 255R

Type C with switch





3. Installation

The rear end of the spindle to which the rotating cylinder is attached has various configurations. Here, a typical rear end configuration is shown as an example.

3.1 Cylinder Adaptor

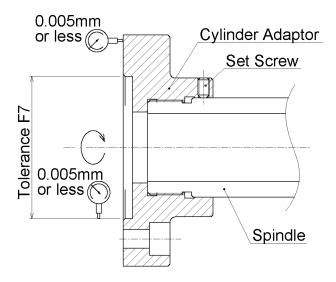
Determine the location for the rotating cylinder, with interference with the lathe body, direction and position of piping, draft and other necessary factors taken into account. Since the rotating cylinder is subjected to inertia force resulted from starting, stopping and vibration of the spindle and cylinder output force, the cylinder adaptor must be rigid enough to overcome these stresses.



Set the cylinder adaptor to the spindle so that the runout of the face and spigot is 0.005 mm or less. Excessive runout will cause vibration. Provide a set screw to secure the screw joint.

Fabricate the spigot with a dimensional tolerance of F7 so that the runout when the rotating cylinder is installed can be corrected.

Since the rotating cylinder has been accurately balanced, balance the adaptor very carefully without affecting the rotating cylinder balance.



3.2 Connecting Rod

The rotating cylinder output is transmitted to the chuck by via the connecting rod, causing the jaws to grip and release workpiece. The connecting rod is first screwed into the piston, the rotating cylinder is installed, and the chuck is connected to the connecting rod.

The connecting rod shall have enough bearing capacity to withstand the maximum thrust (multiply the piston area by the maximum hydraulic pressure).



Completely decrease the piston and the threaded section of the connecting rod, coat the threaded section of the connecting rod with adhesive, and tighten it to the specified torque.

Adhesive: Use ThreeBond 1344 or equivalent

Tightening torque for connecting rod

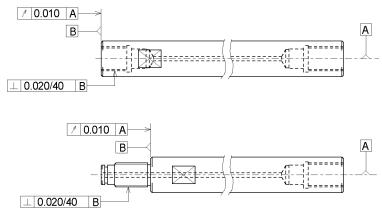
Bolt size		M20	M24	M27
Tightening torque	(N·m)	117	209	285

A wrench flat is to be provided on the connecting rod as close as possible to the piston rod.

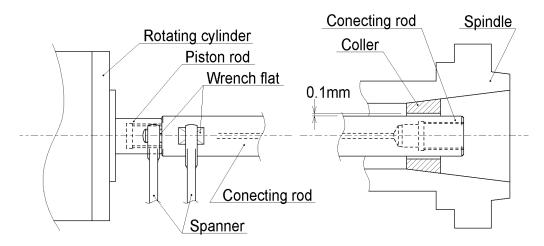


Place a spanner on the wrench flat provided on the piston rod to withstand the fastening torque for connecting rod. Tightening the connecting rod holding the cylinder body may result in damage to internal parts due to fastening torque.

The runout of the tightening surface of the connecting rod to the piston rod should be within 0.020 mm T.I.R. to prevent the excessive inclination of the connecting rod.



To prevent the excessive inclination due to the dead weight or vibration of the connecting rod, attach a collar inside the spindle as close as possible to the chuck as shown below.



3.3 Mounting and Anti-rolling Guide

What is most important in accomplishing the piping work is that the rotating cylinder must be protected from excessive stress.



The viscosity of the hydraulic oil will cause a slight amount of torque on the distributor when the rotating cylinder rotates.

If steel piping is used or the distributor is fixed to the lathe in order to compensate the reactive force caused by this torque, excessive force will be applied to the rotating cylinder, and will lead to problems.

Use flexible hose for the piping and use a fork with some margin as shown below for the anti-rolling guide of the distributor.

The runout of the cylinder periphery should be 0.015 mm or less.

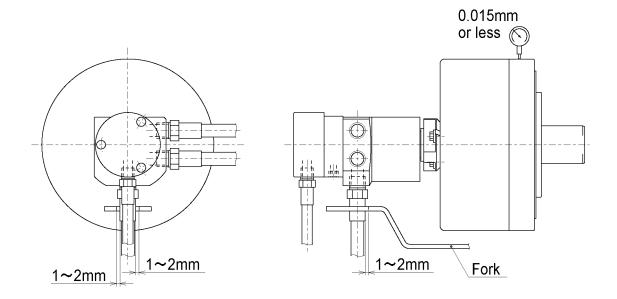


Secure the mounting bolts.

Bolt size and tightening torque

Bolt size M8 M10 M12

Tightening torque (N·m) 29.4 57.9 101



3.4 Piping

Two hydraulic oil supply ports and one drain port are provided on the rotating cylinder distributor.

Moreover, the coolant port and the coolant drain port are installed in the coolant connection part respectively by one place. The stamp is given to each vicinity of the port excluding the coolant port. The relation to the kind of displayed character and port is as follows.

Pressure port (Piston moves leftward)

Pressure port (Piston moves rightward)

DR Drain port

No display Coolant port

Nothing is usually exhausted from the coolant drain port. However, please the mechanical seal used for the coolant connection part is damaged or it is worn out, lose the seal ability, and lay pipes from the leakage of the fluid used and going out to the place where the influence with a bad the fluid is not exerted.



Thoroughly remove any contaminant from the inside of the pipe before installing the hydraulic circuit. Contamination may cause seizure of the rotating cylinder. To maintain high performance of the rotating cylinder, install a strainer with 20µm filterability or better in the pressure supplying line.



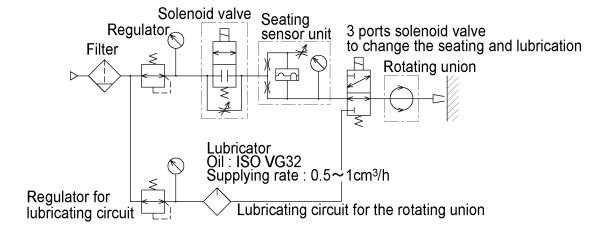
In case that coolant will be supplied to the coolant port, consider the means to prevent harmful contamination entering into the rotating cylinder with coolant.

Contamination in the coolant connection may cause faster abrasion of the mechanical seal.



When using the coolant supply port in the seating sensor circuit, supply specified oil through lubricating circuit indicated in the drawing to protect the mechanical seal from abrasion.

Oil: ISO VG32 Supplying rate: 0.5-1 cm³/h





When supplying compressed air from the coolant port, pour approx. 4mL ISO VG32 hydraulic oil before piping.

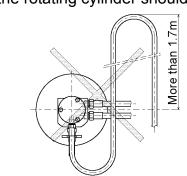
3.5 Drain Port

Each of models included in this manual has oil seals to avoid the leakage under the certain back pressure at the drain port.

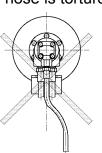


Applying excessive back pressure to the drain port may cause the external leakage. The maximum back pressure allowed to the drain port is 0.015 MPa.

The maximum height of the drain hose passage above the center line of the rotating cylinder should be less than 1.7 m.

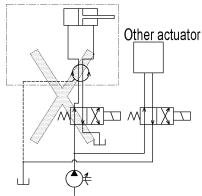


Drain hose is tortured.

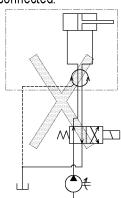


Never configure piping as shown below.

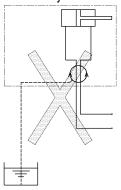
The hydraulic circuit of the other actuator is connected to the drain hose.



Return port and drain port are connected.



The end of drain hose is sunk in the tank of hydraulic unit.



3.6 Hydraulic Unit, Hydraulic Oil, Hydraulic Circuit

When providing a dedicated pump unit for the hydraulic unit, determine the pump specifications by taking the cylinder size, permissible oil pressure, required gripping force, etc. into consideration. Do not use a motor with too much power or a pump with excessive delivery capacity, because the oil temperature will rise and this may cause problems.

The specifications of the pump unit for the rotating cylinder are as follows:

Delivery:25 L/min Max. pressure:3.5 MPa Tank capacity:40 - 60 L

If the hydraulic unit is located in a machine on which the chuck is mounted, its circuit can be branched for chuck operation. In this case, a dedicated pressure reducing valve and pressure gage must be provided in the circuit of the rotating cylinder.



Keep the surge pressure low. If the pressure of the hydraulic unit is adjusted using a pressure reducing valve with low response speed, excessive surge pressure will be generated, resulting in malfunction or damage to the rotating cylinder.



If the minimum discharge is less than the total amount of drainage and internal leakage, it becomes impossible to maintain the internal pressure of the rotating cylinder. Pay attention to this point when designing the hydraulic circuit.

We recommend using hydraulic oil that has viscosity of 32mm²/sec at 40°C (ISO VG32) equivalent with abrasion resistance as well as defoaming characteristics. Inappropriate hydraulic oil may extremely shorten the product life.

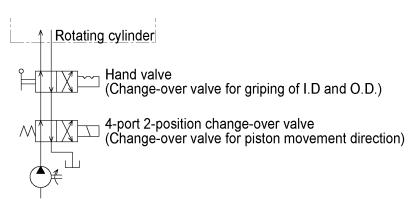
Recommended oil types are:

Daphne Super Multi Oil 32 Diamond Lub RO 32 Mobil DTE (Light) Shell Tellus Oil 32 Esso Teresso 32



Turn off the power source before supplying hydraulic oil. Keep fire and flame away during supplying.

Model HH62C rotating cylinder has a built-in check valve to prevent a sudden drop in the internal pressure when a problem occurs in the hydraulic system during spindle rotation. To keep the check valve effective, design the hydraulic circuit as shown below.





If the piston movement direction is changed with the 4-port 2-position solenoid valve, design the hydraulic circuit so as to chuck even if the solenoid valve is demagnetized. Ignoring this instruction may result in the malfunction of the check valve and danger caused by discharging of the workpiece.

Continuous high speed operation causes a considerable increase of the oil temperature, resulting in rapid deterioration of the sealing materials and the hydraulic oil. Keep the oil temperature below 60°C using a cooler.

3.7 Stroke Control

If the plunger stroke of the chuck is shorter than the piston stroke of the rotating cylinder, the latter may be adjusted to the former.

Contact us before adjusting the stroke.

3.8 Trial Operation

- 1) Pour the hydraulic oil into the oil port to the upper limit of the oil level gage.
- 2) Set the hydraulic pressure to 0.5MPa or less, and check for abnormality in the rotating cylinder operation. Then, gradually raise the pressure to the maximum pressure while checking for oil leakage and abnormalities in each part.
- 3) Rotate the spindle at 200 to 300 r/min, and gradually raise the speed while checking for vibration and abnormal sound in each part.



Take care not to approach or touch the rotating section during spindle rotation.

4) The model HH62C has a built-in check valve. The cylinder may become inoperative when the sealed pressure is raised.

In this case, follow the procedures below.

- (1) Stop the spindle.
- (2) Raise the pre-set pressure by 0.5 MPa, and check the cylinder operation. If the cylinder operates correctly, bring the pre-set pressure back to the original level.
- (3) If the cylinder fails to operate correctly, further raise the pre-set pressure by 0.5 MPa each until it reaches 4.5 MPa while checking the cylinder operation. When the cylinder operation is recovered, bring the pre-set pressure back to the original level.
- (4) When the correct cylinder operation cannot be recovered even when the pre-set pressure is brought up to the upper limit (4.5 MPa), bring the pre-set pressure back to the original level, and turn off the power. Then, cool down the rotating cylinder to room temperature, and repeat procedures (2) and (3) above.
- (5) If the cylinder operation never recovers even after it is cooled, the cylinder malfunction may be caused something other than the sealed pressure rising due to the check valve. Loosen the draw screw of the chuck and take off the connection to check the cylinder operation.



Lowering the operating hydraulic pressure from the initial one may cause the malfunction of this cylinder.

This is caused by the reason that lower hydraulic pressure enclosed to the cylinder by the internal check valve cannot be released. Therefore, this phenomenon is not defective.

This phenomenon occurs when the lowered hydraulic pressure is one seventh or less to the initial one.

In the case of lowering the hydraulic pressure from the initial value, activate the cylinder with intermediate hydraulic pressure, and then lower to the target value.

4. Maintenance and Inspection

4.1 Check of Hydraulic Oil

The bearing is cooled and lubricated with drain so that any special lubricating oil is not necessary as long as the hydraulic oil is clean. Therefore, for the sake of maintenance of this rotating cylinder, it is most important to keep the hydraulic oil clean at all times. Check the hydraulic oil in the following respects.

- Remove of condensation
 - When the temperature or humidity is high, condensation may be accumulated on the bottom of the hydraulic unit tank. Remove condensation once a week.
- Cleaning of strainer
 Remove and clean the strainer of the hydraulic unit once a month by washing it in flushing oil and blowing compressed air through it from the inside.
- Change of hydraulic oil Change the hydraulic oil once a year. Preheating the oil helps when changing the oil. Replace the old oil entirely with fresh oil. If the old oil is extremely contaminated, clean the interior of the tank with flushing oil before replacing it with fresh oil.

4.2 Overhaul and Parts List

The rotating cylinder will remain in excellent operating condition for many years as long as it is properly installed and the hydraulic oil is clean. If failure should occur for any reason, disassemble the rotating cylinder and replace defective parts if necessary.

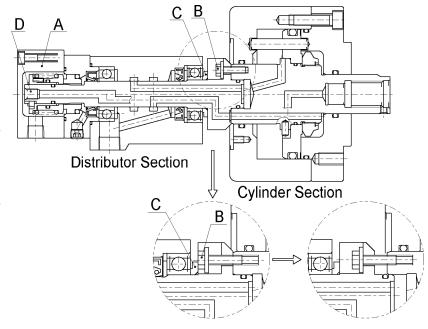


Overhaul the seal and parts of the rotating cylinder in detail when the actuation of the piston reaches to every 250,000 strokes.

If the wear of the seal or damage of the part is found, replace it (them).

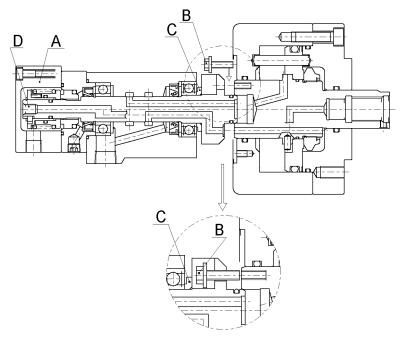
☆Disassembling procedure for removing distributor section from cylinder section

- 1) Remove the cover (A) of the mechanical seal.
- 2) Hexagon head bolt (B) in three places is loosened to this side that hits color (C).
- 3) The distributor section is pulled out by using the pull out tap (D) of M6 or M8. The distributor stops by hexagon head bolt (B) on the way.
- 4) Remove the hexagon head bolt (B) and detach the distributor section.



☆Procedure of re-assembling of cylinder section and distributor section

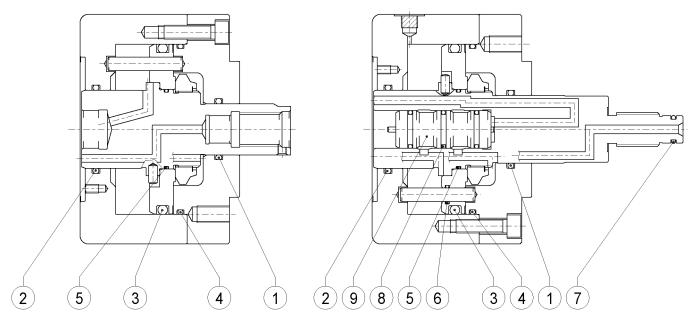
- The distributor section is inserted in the phase cylinder where the oil hole is corresponding. At this time, the space that hexagon head bolt (A) enters from side is installed.
- 2) Hexagon head bolt (A) is tightened up to extent from which the bolt doesn't come off.
- Three hexagon head bolts (A) are attached, and evenly it screws in and the distributor section is attached.



☆Parts listCylinder section

Model HH61C

Model HH62C



Model HH61C

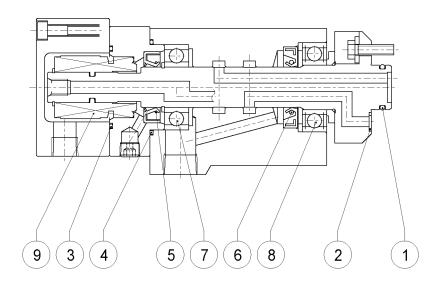
No.	Parts Name	HH61C					
INO.	Faits Name	80	100	125	140	160	Q'ty
1	O Ring	P:	P30 P35 P40			40	1
2	O Ring	P46					1
3	O Ring	P70	P90	P115	P130	P150	1
4	O Ring	G75	G95	G120	G135	AS568 -258	1
5	O Ring		S44 (NOK)	S50 (NOK)	1

Model HH62C

woder in loze								
No.	Parts Name	HH62C						
		80	100	125	140	160	Q'ty	
1	O Ring	P40			P	1		
2	O Ring		P46					
3	O Ring	P70	P90	P115	P130	P150	1	
4	O Ring	G75	G95	G120	G135	AS568 -258	1	
5	O Ring		S44 (NOK)		S50 (NOK)		1	
6	O Ring	P8			2			
	O Ring	P12		P14	P18		1	
8	O Ring	P18					3	
9	Check Valve	Howa genuine parts					1	

Distributor Section

The distributor section is common to model HH61C and model HH62C.



No. Parts Name	Parte Name	HH61C/HH62C					
	80	100	125	140	160	Q'ty	
1	O Ring	P18					
2	O Ring	S7 (NOK)					
3	O Ring	S36 (NOK)					
4	O Ring	S42 (NOK)					
5	Oil Seal	AE1013A4 (NOK)					1
6	Oil Seal	AC1029E0 (NOK)					1
7	Boll Bearing	6004					1
8	Boll Bearing	60/22LLU					1
9	Mechanical Seal	Howa genuine parts					1

5. Installing Proximity Switch Dog

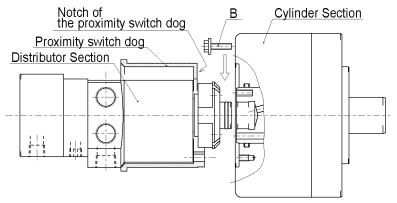
Proximity switch dog when the model HH61C/HH62C is changed with the switch (B type and C type) is installed as follows.

Refer to the preceding clause for detaching and the re-assembling the distributor section.

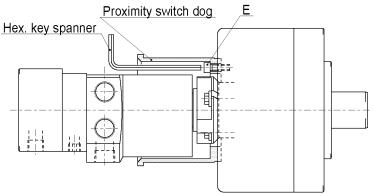
- Removed the distributor section from the cylinder section.
 Refer to " Disassembling procedure for removing distributor section from cylinder section " in the preceding clause.
- 2) Proximity switch dog is put between the cylinder section and the distributor section.
- 3) The distributor section is inserted in the installation part in the cylinder section with proximity switch dog.

Refer to " Procedure of re-assembling of cylinder section and distributor section " in the preceding clause.

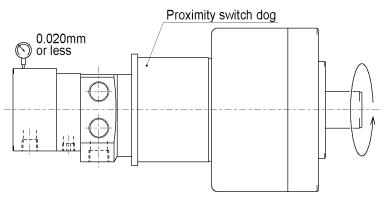
At this time, notch of proximity switch dog is set to the position of hexagon head bolt (B). Moreover, proximity switch dog is drawn to the distributor side as much as possible, and hexagon head bolt (B) is installation.



4) Hex. socket head bolt (E) is put from the space between the distributor section and proximity switch dog and proximity switch dog is installed.



Confirm run-out of the distributor section is 0.020mm or less after assembling based on the cylinder section.



LIMITED WARRANTY

Seller warrants its products to be manufactured in accordance with published specifications and free from defects in material and/or workmanship.

Seller, at its option, will repair or replace any products returned intact to the factory, transportation charges prepaid, which seller, upon inspection, shall determine to be defective in material and/or workmanship. The foregoing shall constitute the sole remedy for any breach of seller's warranty.

Seller makes no warranties, either express or implied, except as provided herein, including without limitation thereof, warranties as to marketability, merchantability, for a particular purpose or use, or against infringement of any patent. In no event shall seller be liable for any direct, incidental or consequential damages of any nature, or losses or expenses resulting from any defective product or the use of any product.